

## The Aberfan Children's Scholarship

*This scholarship is provided from the income of a gift made to the University in 1968 by the Welsh Society of San Francisco in memory of the children who were killed in the Aberfan disaster of 1966. Its purpose is to encourage among young persons living and attending school in Aberfan the desire to attend University.*

1. The Scholarship shall be awarded annually by the University to a young person of school age, whose parents were living in Aberfan at the time of the disaster, or if there is no suitably qualified applicant, to a person of school age living in Merthyr Tydfil.
2. In both of the above cases, the order of preference shall be:
  - (a) Applicants who propose to enter the Cardiff University, as first year undergraduate students.
  - (b) Applicants who propose to enter any other of the Accredited Institutions or University Colleges of the University of Wales, as first year undergraduate students.
3. The value of the Scholarship shall be approximately £1000 per annum and this amount may be divided between two or more suitably qualified applicants. The Scholarship will be tenable for up to three years.
4. Forms of application for the Scholarship may be obtained from Head of the Academic Office, University Registry, Cathays Park, Cardiff CF10 3NS and must be returned to him/her by 1 June of the year in which the applicant proposes to enter the University.

## Ysgoloriaeth Plant Aber-fan

*Darperir yr ysgoloriaeth hon o'r incwm o rodd i'r Brifysgol ym 1968 gan Gymdeithas Gymraeg San Francisco er cof am y plant a laddwyd yn nhrychineb Aber-fan ym 1966. Diben yr ysgoloriaeth yw hybu awydd ymhlith pobl ifanc sy'n byw yn Aber-fan ac yn mynd i'r ysgol yno i fynd i'r Brifysgol.*

1. Dyfernir yr Ysgoloriaeth bob blwyddyn gan y Brifysgol i berson ifanc o oedran ysgol, yr oedd eu rhieni yn byw yn Aber-fan adeg y trychineb, neu os nad oes ymgeisydd â chymwysterau addas, i berson o oedran ysgol sy'n byw ym Merthyr Tudful.
2. Yn y ddau achos uchod, dyma fydd trefn y flaenoriaeth:
  - (a) Ymgeiswyr sy'n bwriadu mynd i Brifysgol Caerdydd, yn fyfyrwyr israddedig y flwyddyn gyntaf.
  - (b) Ymgeiswyr sy'n bwriadu mynd i unrhyw un arall o Sefydliadau Cyfansoddol neu Golegau Prifysgol Prifysgol Cymru, yn fyfyrwyr israddedig y flwyddyn gyntaf.
3. Rhyw £1000 y flwyddyn fydd gwerth yr Ysgoloriaeth a gall y swm hwn gael ei rannu rhwng dau neu ragor o ymgeiswyr â chymwysterau addas. Delir yr Ysgoloriaeth am hyd at dair blynedd.
4. Gellir cael ffurflenni cais ar gyfer yr Ysgoloriaeth oddi wrth yr Ysgrifennydd Cyffredinol, Cofrestrfa'r Brifysgol, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3NS a rhaid eu dychwelyd iddo/iddi erbyn 1 Mehefin yn y flwyddyn y mae'r ymgeisydd yn bwriadu dechrau mynd i'r Brifysgol.